DEPARTAMENTO DE POLICIA – CIUDAD DE BURBANK
Victimas de Violencia Domestica – Asalto Sexual

Una victima de violencia domestica o asalto sexual puede hablar con los siguientes centros de ayuda:

Tamar House
(818) 505-0900

Servicios de Familia de la Ciudad de Burbank
(818) 845-7671
2721 W. Burbank Blvd., Burbank

Glendale YWCA
(888) 999-7511, 24 horas

Haven House, Pasadena
(323) 681-2626, 24 horas, Bilingüe

**Linea para Violencia Domestica
o Agresion Sexual**
(800) 978-3600, 24 horas
(626)793-3385

Haven Hills, Canoga Park
(818) 887-6589, Bilingüe

**Centro de Mujeres
Este de Los Angeles**
(323) 526-5819
(800) 585-6231

DEPARTAMENTO DE POLICIA – CIUDAD DE BURBANK
Victimas de Violencia Domestica – Asalto Sexual

Una victima de violencia domestica o asalto sexual puede hablar con los siguientes centros de ayuda:

Tamar House
(818) 505-0900

Servicios de Familia de la Ciudad de Burbank
(818) 845-7671
2721 W. Burbank Blvd., Burbank

Glendale YWCA
(888) 999-7511, 24 horas

Haven House, Pasadena
(323) 681-2626, 24 horas, Bilingüe

**Linea para Violencia Domestica
o Agresion Sexual**
(800) 978-3600, 24 horas
(626)793-3385

Haven Hills, Canoga Park
(818) 887-6589, Bilingüe

**Centro de Mujeres
Este de Los Angeles**
(323) 526-5819
(800) 585-6231

Los Angeles County VINE Service
1-877-VINE-4-LA
Toll Free 1-877-846-3452
www.vinelink.com

La VINE le dirá si un delincuente está en una cárcel del condado de Los Ángeles y usted puede ser llamado automáticamente cuando ese delincuente release/versión.

Los Angeles County VINE Service
1-877-VINE-4-LA
Toll Free 1-877-846-3452
www.vinelink.com

La VINE le dirá si un delincuente está en una cárcel del condado de Los Ángeles y usted puede ser llamado automáticamente cuando ese delincuente release/versión.

La policia, o sus agencias, tienen que notificar al centro de asistencia de victimas de asalto sexual, mas cercano, cuando una victimas es transportada al hospital para examinacion. La victimas tiene que dar permiso.

Despues de un asalto sexual, una victima puede ponerse en contacto con los detectives de los crímenes contra la gente a: (818) 238-3210 para dar mas informacion, hacer preguntas, o saber como esta progresando el caso.

El asalto sexual por un conocido, incluyendo asalto sexual por su esposo(a), es un crimen.victim.

Victimas de agresiones sexuales no incurrirán gastos de su propio bolsillo para los exámenes médicos forenses (42 USC §3796gg; Penal Code §13823.95(a)).

Ninguna víctima de asalto sexual será obligado(a) a participar o estar de acuerdo en participar en el sistema de justicia penal, ya sea antes del examen o en cualquier otro momento (Penal Code §13823.95(b)).

La policia, o sus agencias, tienen que notificar al centro de asistencia de victimas de asalto sexual, mas cercano, cuando una victimas es transportada al hospital para examinacion. La victimas tiene que dar permiso.

Despues de un asalto sexual, una victima puede ponerse en contacto con los detectives de los crímenes contra la gente a: (818) 238-3210 para dar mas información, hacer preguntas, o saber como esta progresando el caso.

El asalto sexual por un conocido, incluyendo asalto sexual por su esposo(a), es un crime victim.

Victimas de agresiones sexuales no incurrirán gastos de su propio bolsillo para los exámenes médicos forenses (42 USC §3796gg; Penal Code §13823.95(a)).

Ninguna víctima de asalto sexual será obligado(a) a participar o estar de acuerdo en participar en el sistema de justicia penal, ya sea antes del examen o en cualquier otro momento (Penal Code §13823.95(b)).

Informacion Para Victimas de Violencia Domestiga

Aun cuando se detenga al sospechoso, este puede salir libre en cualquier momento. Para informacion sobre centros de refugio, llame A: **(818) 887-6589**. Para informacion sobre otros servicios disponibles, llame A: **(818) 956-1100**. Linea de informacion on legal Aid call **(818) 843-0931**. The San Fernando Valley Neighborhood Legal Services Clinic provides assistance in obtaining restraining orders, **(818) 896-5211**.

Violencia domestica es un acto criminal. Como victima de la violencia domestica, usted puede pedir al abogado del condado de Los Angeles que mantenga cargos criminales contra el sospechoso (a). Usted tambien puede pedir al corte superior ordenese de refugio como:

- A. Orden de restriccion contra el sospechoso (a) para proteger a la victima o otros miembros de la familia, contra mas abuso.
- B. Orden para que el sospechoso (a) salga de la casa.
- C. Orden para que el sospechoso (a) no pueda entrar a la casa, escuela, negocio o al trabajo de la victima.
- D. Orden dando a la victima o al otro padre custodia o visitas de los ninos menores.
- E. Orden de restriccion contra el sospechoso (a) para que no moleste a los ninos en la custodia de la victima.
- F. Orden para que la persona que no tiene custodia de los ninos tenga que mantener a los ninos, si esa persona es obligado (a) a hacer pagos bajo la ley.
- G. Orden mandando que el acusado haga pagos durante el tiempo que este el orden en efecto.
- H. Orden mandando que el acusado (o tambien la victima) participen en grupos de apoyo y consejo.

Como victima de violencia domestica, usted tiene el derecho de demandar al sospechoso (a) por restitucion por perdidas de propiedad, gastos medicos, perdida de dinero (sueldo) y otros danos.

Informacion Para Victimas de Violencia Domestiga

Aun cuando se detenga al sospechoso, este puede salir libre en cualquier momento. Para informacion sobre centros de refugio, llame A: **(818) 887-6589**. Para informacion sobre otros servicios disponibles, llame A: **(818) 956-1100**. Linea de informacion on legal Aid call **(818) 843-0931**. The San Fernando Valley Neighborhood Legal Services Clinic provides assistance in obtaining restraining orders, **(818) 896-5211**.

Violencia domestica es un acto criminal. Como victima de la violencia domestica, usted puede pedir al abogado del condado de Los Angeles que mantenga cargos criminales contra el sospechoso (a). Usted tambien puede pedir al corte superior ordenese de refugio como:

- B. Orden de restriccion contra el sospechoso (a) para proteger a la victima o otros miembros de la familia, contra mas abuso.
- B. Orden para que el sospechoso (a) salga de la casa.
- C. Orden para que el sospechoso (a) no pueda entrar a la casa, escuela, negocio o al trabajo de la victima.
- D. Orden dando a la victima o al otro padre custodia o visitas de los ninos menores.
- E. Orden de restriccion contra el sospechoso (a) para que no moleste a los ninos en la custodia de la victima.
- F. Orden para que la persona que no tiene custodia de los ninos tenga que mantener a los ninos, si esa persona es obligado (a) a hacer pagos bajo la ley.
- G. Orden mandando que el acusado haga pagos durante el tiempo que este el orden en efecto.
- H. Orden mandando que el acusado (o tambien la victima) participen en grupos de apoyo y consejo.

Como victima de violencia domestica, usted tiene el derecho de demandar al sospechoso (a) por restitucion por perdidas de propiedad, gastos medicos, perdida de dinero (sueldo) y otros danos.